

National Seminar on Exploring the Fiction of James Dokhuma ; A Critical Perspective

24 & 25 October 2024 @ Conference Hall, GHBC

Organized by

Mizo Department, GHBC & Mizo Language Development Board

SEMINAR REPORT

DAY 1- 24th October 2024 (Thursday)

SESSION 1: INAUGURAL SESSION

10:00 PM – 12:15 PM

Pu Lalsangpuia, Secretary Mizo Language Development Board chuan hun kaihhruiin inlawmna leh inhmelhriattirna te a nei a, hemi hnuah Pu V. Lalberkhawpuimawia, Seminar Coordinator chuan report a pe a, paper ziaak tura thehlut mi 18 an awm thu te, chumiah chuan mi 12 chu present tura thlan chhuah an nih thu leh MLDB te nena an thawkho thei chu lawmawm a tih thute a sawi bawk. Pu Lalthlengliana Hrahsel, Principal, GHBC chuan MLBD leh Mizo Department te thawkhovin seminar an buatsaih thei chuan lawmawm a tih thu leh college tan pawh thil hlu tak a nih thu a sawi a. Tun hun Hrangbana College dinhmun leh Mizo Department lamin literature hmasawna kawngah an thawh tawh hrang hrangte a sawi bawk.

Pu R. Lallianzuala, Chairman Mizo Language Development Board chuan thupui Keynote Address) sawi hawngin, James Dokhuma thawnthu ziah thiamzia te, a thawnthu ziahte hmanga Mizo Culture a lo vawn nun thatzia te, lehkhah zir sang lo tak ni chungah ren tin daih lehkhahu ziaak thei a nih si dan te bakah a lehkhahu ziaak hlu tak takte hmanga Mizo tawng tihausatu a nih avanga Mizo zinga Bhashan Samaan dawng hmasa ber a nih dan te, Language and Literature huangah Mizo zinga Padma Shree dawng hmasa ber a nih thu a sawi bawk. Hei bakah hian Pu R. Lalrawna leh B. Lalthangliana-ten Pu James Dokhuma chanchin a sawi bawk.

He session-ah hian HBC, Mizo Department atangin zirlai pahnih Vanlalhriatrenga, V Semester leh Malsawmzuali, III Semester ten zaiin mipui an awi bawk.

SESSION 2: TECHNICAL SESSION I

1:00 PM – 3:00 PM

Prof. C. Vanlalhruiia, Govt. Aizawl College leh MILLTA President ni bawkin he hun hi Moderation niin a kaihruai a, inlawmna thu a sawi hnuah Resource person te hun a pe.

Paper 1: Enid H. Lalrammuani, Asst. Professor, Mizo Department, PUC chuan “Role of Women in James Dokhuma’s ‘Thlahleinga Zan’; A Feminist Perspective” tih thupui hmangin *Thlahleinga Zan* thawnthua hmeichhiate dinhmun hrang hrang a sawi a, he thawnthua hmeichhiate harsatna leh an chungah buaina hrang hrang chhuakte leh Mizo khawtlang nun inkungkaihna te, hmeichhe dinhmun siam that kawnga a ngaihtuahna te, a ziaktuin hmeichhe dinhmun leh harsatna chin a hriat thiampuizia te a sawi.

Paper 2: Lalsangzuala, Asst. Professor, Department of Mizo, Mizoram University chuan “James Dokhuma Tawngkauchheh” tih hmangin thupui a sawi a; James Dokhuma thawnthu hrang hrang – Thlahleinga Zan, Rinawmin leh Khawhar In thawnthua a tawngkam hman hrang hranga tawngkam a thiamzia te, Mizo tawng a thiamzia leh a thusawi entirna emaw sawifiahna tura thil dang hmanga a sawi thiamzia te a thawnthu hmangin a sawi.

Paper 3: K. Lalnunzama, Research Scholar leh Guest Faculty, Mizo Department MZU chuan “James Dokhuma as a Social Criticism” thupui hmangin James Dokhuma thawnthu hrang hranga Mizo khawtlang nun siam that a duhna kawng a sawiselna leh fakna kawngte a sawi a. Mizo chhungkaw inkaihhruaina chungchang te, nula tlangval nuna Mizo khawtlang nuna nundan tha leh mi entawntlak chu kaihhruaina turin min lo chhawp chhuahsak a ni.

Paper 4: PC Lalthangmawia, Guest Faculty, Department of Education, MZU chuan James Dokhuma thawnthua a changtute ze hrang hrang a chhawpchhuahte zirchiangin “James Dokhuma as a Painter of Character” tih thupui hmangin paper a chhiar bawk.

Hun kai hruaituin zawhna leh chhanna bakah sawi hona hun zau takin a hawng a. Laltlanmawia, Asst. Professor, GHBC-in paper chhiartu palite hnenah zawhna a zawt diat diat a, fiah takin an chhang hlawm bawk. Rosy Lalengmawii, MZU-a MA zir mekin Lalsangzuala thupui chungchangah zawhna a zawt bawk a. Hei bakah hian Pu B. Lalthanglianana James Dokhuma thawnthu chungchanga a ngaimawh eng eng emaw bakah Mizo culture her rem ngai ‘ngai’ tih awmzia bakah thil dang dang a sawi bawk.

DAY 2 (25th October, 2024, Friday)

Session I (10:30 – 12:00)

Dr. Ruth Lalremruati, Associate Professor & Head, Department of Mizo, MZU-in hun a kai hruai a, Resource Person leh seminar chhimtute inhmelhriattirna hun a neih hnuin thupui zir hona hun hman chhunzawm nghal a ni.

Paper 1: Dr. Lalrammuana Sailo, Assistant Professor, Department of Mizo, PUC-in “Orphan’s Trauma: A Study of James Dokhuma’s Novel ‘Kham Kar Senhri’ tih thupui hmangin James Dokhuma thawnthua tawrhna leh a nghawng ser nung nasa tak chungchang a sawi. Thawnthu dang dang behchhanin Trauma awmzia a sawi fiah hmasa a, eng emaw hun laia hrehawm nasa tak tuar tawh avanga chumiiin rilru a nghawng zel dan, thil thleng eng emaw hmanga rilrurawn tina thar leh thin hi trauma a nih thu a sawi. ‘Kham Kar Senhri’ thawnthua a changtupa Remthanga chu fahrah a ni a, a fahrah nihnain a nuna nghawng a neih nasat dan ngaihnawm takin a sawi.

Paper 2: H. Lalawmpuia, Assistant Professor, Department of Mizo, Govt. Aizawl West College-in ‘Interracial Relationship: James Dokhuma thawnthu atanga zir chianna) chungchang a sawi a, ‘Irrawady Lui Kamah’, ‘Goodbye Lushai Brigade’, ‘Hmangaihna thu Chah’, ‘Kimoto, Synora’ tih thawnthu pali a rawn behchhan a ni. A zir chianna atangin Mizo thawnthu chhuak tawh 30 bawr vel laiah he interracial relationship chungchang hi a lang. James Dokhuma thawnthua hnam dang inngaizawngte inneih tak loh chhan chu chi thumin a sawi a. Indona muala inngaizawng an nih vang te, hnam rilru vang leh hnam hrang an nih vang niin a sawi.

Paper 3: KC Lalthansanga, Assistant Professor, Department of Mizo, Mizoram Christian College “Rinawmin Thawnthua Hmeichhiate Tawrhna” chungchang a sawi. He thawnthua hmeichhiate tawrhna hi chi liin a sawi:

1. Lusun Vanga hmeichhiate tawrhna
2. Hmeichhe huahkhirhna leh rah behna
3. Hmeichhe chung hleilenna
4. Duh loh chung a sual luih

Rambuai vanga nunna chan hi mi 1530 niin a zir chianna atangin a sawi.

Paper 4: Lalhnaizuala, Research Scholar, Department of Mizo, MZU, K. Lalchhuansangi leh R. Lalramdina, Assistant Professors, Kawnpui College-te paper inziah tawm ‘Goodbye Lushai Brigade: Postcolonial Tarmit atanga Thlirna’ tih thupui Lalhnaizualan a chhiar a. Post-colonial hi hun sawina a ni a, postcolonial hi theory sawina a nih dan rawn sawi. Subaltern chungchang hi postcolonial theory ah chuan sawi len ber pakhat a nih thu a sawi baw. Hmeltha kan teh dana ngo leh hnar zum vit vet nia kan ngaih chhan pawh Eurocentrism vang a nih thu a sawi.

Zawhna leh chhanna hunah Lalzarzova, MLDB member-in TSa paper chungchangah Rinawmin thawnthu ziah kum leh tawrhna chungchang zawhna a zawt a, Laltlanmawia, Asst. Professor, GHBC-in Resource Person tinte paper a sawi zui bakah zawhna a zawt diat diat a:

Rammuana : Trauma hi Depression emaw, anxiety emaw kan tih ang hi a ni mai em?

OP-a : Mizo mipa leh hnam dang nula inngaizawngte an inthenin a hmeichhia zawkte hian eng ang rilru nge an put ve thin?

Hnaizuala : Pu Dokhuman Postcolonial rilru pua thawnthu a ziah hian a thawnthu a tihausa sawt nge hausa sawt chuang lo? A plot kalphung a tibuai em? A ngaihnawmna tur te a tibo em?

TS-a : Hmeichhe tawrhna chi li i sawi zingah khan eng nge nasa bera i hriat?

paper a sawi zui bakah zawhna a zawt diat diat baw.

Session II (1:00 – 2:30)

Prof. Rualkhuma Colney, Mizo Language Development Board member-in hun a kai hruai a, James Dokhuma chanchin eng eng emaw a sawi hmasa a. Resource Person inhmelhriattirna hun a neih hnuin thupui zir hona hun hman chhonzawm ngal a ni.

Paper 1: F. Lalzuithanga, Assistant Professor, Department of Mizo, Govt. Khawzawl College-in “Postcolonial tukverh atanga James Dokhuma thawnthu Thlirna” tih thupua hmangin James Dokhuma thawnthua Postcolonial hnuhma a sawi a. Tha rum aiin kawlawmin thil a ti thei zawk tih changchawiin, lung ina a tan lain thawnthu pali lai a ziaa a. Postcolonial chungchang pawh kawlawm hmangin a sawi chhuak a ni. Pu Dokhuma hian Mizo culture vawng nung chungin postcolonial hnuhma a rawn tar lang a. Chu bakah Mizo tawng humhalh hmanruaa hmangin postcolonial hi a rawn kalpui a ni tih a sawi baw.

Paper 2: Vanlaltana Kiangte, Assistant Professor, Department of Mizo & Cultural Studies, ICAI University-in “Indopui pahnihnain Mizote a nghawng dan: James Dokhuma thawnthu atanga thlirna” chungchang a sawi ve thung a. Indopui boruakah Mizo tlangvalin British an tanzia leh an thlawp nasatzia a sawi a, chu chu Pu Dokhuma thawnthu, Indopui pahniha behchhana a ziahaa a tar lang a

ni tih a sawi baw a. Hei bakah, indopui avanga Mizorama tangka leng nasa tak te, fiamthu tawngkam bungraw thar lo chhuak te a thawnthuah a lan thu a sawi baw a. Indopuiin a chhe zawnga nghawng a neih dan Pu Dokhuma thawnthu hmangin a rawn chhui baw.

Paper 3: Lalnunmawii, Research Scholar, Department of Mizo, Mizoram University-in “An evaluation of the True Heroin: A Comparative Character Analysis of Lalrovi and Biakliani in ‘Khawhar In’” tih chungchang a sawi. Biakliani leh Lalrovi te hi, hmelthatah, dikna leh rinawmnaah, mite zah leh ngaih san nihnaah te, betu ngah lamah te a rawn khaikhin a. Heng tehfung hmanga zau zawka a rawn khaikhinin Lalrovi chu a buk a rit zawk niin a sawi.

Paper 4: Isak Lalrinsanga, Guest faculty, Department of Mizo, Govt. J.Thankima College-in “James Dokhuma ‘Khawhar In’ thawnthua a changtute mizia leh dinhmun” tih chungchang a rawn sawi ve thung a. Khawhar In thawnthua a changtupa ber Vantlangmuana mizia leh dinhmun fiah takin a sawi a. Chu bakah Lalrovi chungchang rawn sawi lehin a hmelthatzia te, a miziaa tha lo deuh lai nia a hriat te a sawi. Biakliani chungchangah a hmelthatzia te, a duhawmzia te bakah Lalrovi ai maha tha zawk nia a hriat thu te, a rinawmzia te, lainatna a ngahzia te a sawi baw. ASI Liansiama chungchangah he thawnthua buaina chaw chhuaktu a nih dan a sawi a. Rinpui chungchangah, rei lang lova thi ta mai ni mah se, a thawnthua pawimawhna lian tak nei, he thawnthu khawhar in nihtirtu ber a nih dan te a sawi baw.

Zawhna leh Chhanna hun hawng lovin technical session 2 khara ni.

Closing Session: 3:00 PM – 3:30 PM

Miss H. Lalthanpuii, Associate Professor & Organizing Member-in hun a kai hruai a. MLDB atangin member Lalzarzovan thu tawi a sawi a. Laltlanmawia, Seminar Asst. Coordinator-in seminar report pein lawm thu sawina hun a hmang baw. Tluang takin seminar kan hmang tluan thei a, kan lawm hle.